ᑐᓴᕋᒃᓴᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐊᓯᔾᔨᕗᖅ ᒥᓂᔅᑕᐃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᔫᓐᓄᐊᕆ 28, 2009) - ᓇᒡᒐᔾᔭᐅᒥ ᓂᕈᐊᖅᑐᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᑎᓴᒪᐅᔪᖅᑐᖓᓐᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒃᓴᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐃᕙ ᐋᕆᐊᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒥᓂᔅᑕᖏᓐᓄᑦ.

“ᑲᑎᖃᑎᒋᔭᐃᓐᓇᕆᓯᒪᕙᒃᑲ ᐊᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᖁᔭᖏᑦ,” ᓯᕗᓕᖅᑐ ᐋᕆᐊᒃ ᐅᖃᖅᑐᓂ. “ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᖃᐅᔨᒪᕗᖓ ᐱᓕᕆᕝᕕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᖅᓂᐊᖅᒪᑕ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᖅᐋᒥᓇᓱᐊᖅᓗᑎᑦ ᐱᔨᑦᑎᖅᓂᕆᓱᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᓂᕗᑦ.”

ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐃᓕᔭᐅᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕗᑦ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᔪᓂ ᓄᓇᓕᓐᓃᙵᖅᑐᐃᑦ ᓴᙱᓂᖏᓐᓂᑦ, ᐱᕙᓪᓕᐊᒍᑎᒋᔭᐅᕙᓪᓕᐊᓂᐊᖅᓗᑎᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᒍᑎᒋᔭᐅᒋᐊᓯᒻᒥᓗᑎᑦ ᐊᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᔫᑉ ᓴᙱᓂᑦ.

ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᖅᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᖅᑮᓗᑎᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑎᓂ ᑐᕋᖓᔪᓂᒃ ᓴᓇᔭᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓇᔨᐅᕙᑦᑐᓂ, ᒥᓂᔅᑕ ᓯᐅᑦᓴᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᓂᐊᓕᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒥ ᓯᓚᑦᑐᓴᖅᕕᒻᒥ. “ᑖᔅᓱᒪᑉ ᒐᕙᒪᑉ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᕆᐊᒻᒪᕆᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓂᓕᕆᓂᖅᒥᒃ, ᑐᙵᓱᐊᑎᑉᐸᕋ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓯᓗᒍ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑕᐅᓕᖅᓗᑎᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᐃᑦ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᓯᐊᑦᓴᒃ.

ᒥᓂᔅᑕ ᑮᑦ ᐊᑕᓴᓐ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᓂᐊᓕᖅᒥᔪᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕᐅᖏᓐᓇᖅᓂᐊᖅᑐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. ᐊᒥᓱᒻᒪᕆᓐᓂᒃ ᐊᖅᑦᒍᓂᒃ ᓄᓇᕗᒥᐅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᓂᖓᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅᖃᖅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᖓᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᒧᖅᑎᓪᓗᓂᒋᑦ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐱᓕᕆᐊᖅᖃᖅᑕᖅᓯᒪᓂᑯᖏᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓴᙱᔪᒥᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᖅᖃᖅᑎᑦᑎᒍᑎᒋᔭᖓᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᑦ ᑭᙵᒫᒪᓂᖅᖃᖅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ ᓴᙱᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᑦ.

“ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓂᓕᕆᓂᖅᒨᖅᑯᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᒋᐊᒻᒪᕆᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᑦ, ᐊᐱᕆᓯᒪᕙᕋ ᒥᓂᔅᑕ ᑕᐹᖅᓴᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓂᓕᕆᓂᖅᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᓪᓗᓂ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᓯᕗᓪᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ. “ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᓐᓂᐊᖅᒪᒍ ᑖᔅᓱᒪᑉ ᒐᕙᒪᐅᑉ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᑕᐅᔪᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᒨᖅᑐᒥᒃ.”

ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒐᕙᒪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑦᑕᖅᓂᑯᒥᓂᐅᓂᖓᓄᑦ, ᒥᓂᔅᑕ ᓗᐊᓐ ᑯᓱᒐᖅ ᐱᓯᒪᓂᐊᖅᑕᖓ ᓱᓕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖓᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᒐᕙᒪᓄᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓇᑦᑎᐊᒍᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᑲᓇᑕ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕋᔭᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᑭᖑᕙᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᖅᑐᐃᑦ ᐊᑐᓗᐊᖏᓪᓗᒋᑦ.

“ᓄᑖᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒃᓴᖏᑦ ᐅᖃᐅᑕᒥᓂᐅᔪᖅ ᓴᖅᑮᑎᑦᑎᒍᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑦ 300-ᓂᒃ ᓄᑖᕐᓂᒃ ᐃᒡᓗᓂ ᒪᕐᕉᓐᓄᒃ ᐊᕐᕋᒍᓐᓄᒃ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᐺᐊᓐᑕ ᑐᑐ,

ᒥᓂᔅᑕ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᙱᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᑦᓕᖅ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᙱᓄᑦ. “ᑕᑯᔪᒪᓂᐊᕆᕗᖓ ᐊᑯᓂᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥ ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒍᑎᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᖃᕆᐊᖃᕐᓂᕗᑦ.”

ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᖅ ᑲᑕᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑦ ᐱᓪᓗᒍ, ᒥᓂᔅᑕ ᐋᑕ ᑕᑉᑑᓇᑉ ᓇᒻᒥᓂᖃᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕐᓂᑯᒥᓂᖓᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᐊᑑᑎᖃᕐᑎᐊᓛᖑᒐᔭᕐᒪᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖏᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒥᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᓇᖅᑎᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖃᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᐅᔪᖅ.

“ᓄᓇᕗᓕᒫᕐᒥ, ᐃᓄᐃᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᒪᑕ, ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᑦᑕᐃᓕᒪᓂᖅᓴᐅᓗᑎᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂᒥᐅᑕᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᖃᕐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᔪᓐᓇᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᒪᑕᓗ ᓘᒃᑖᕐᖃᓂᑦ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ. “ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᓂᖅ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕐᒪᑦ ᑭᓇᓕᒫᕐᒥ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐱᕆᓯᒪᕙᕋ ᒥᓂᔅᑕ ᑰᓕ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓᑦ ᑲᒪᒋᓂᐊᕐᓗᓂᐅᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓯᐊᕐᓗᓂ.”

“ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᐅᖃᑕᐅᔪᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓯᒪᕗᑦ ᓴᙱᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᔭᕆᔭᖃᖅᐳᖓ ᓯᕗᒃᑲᑕᖅᑎᐅᓂᐊᕋᒪ ᓴᙱᔪᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᕈᓘᔭᕐᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᐃᑦ,” ᐅᖃᒃᑲᓐᓂᖅᑐᓂ ᐋᕆᐊᒃ. “ᖃᐅᔨᓇᑲᐅᑎᕆᒻᒪᑦ ᐅᕙᓐᓄᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᐃᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᑕᓂ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᒪᑕ, ᓈᓚᓪᓗᑎᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᑐᐃᖓᓂᐊᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓵᑕᐅᓯᒪᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓗᑎᑦ ᒐᕙᒪᐅᔪᖅ.”

-30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᕕᒃᓴᖅ:

ᑭᐅᕋᓐ ᖃᑉᓗᓈᖅ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨ
ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐃᕙ ᐋᕆᐊᒃ
(867) 975-5059

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ,
www.gov.nu.ca.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.